

**INDEX OF KEYWORDS,  
TOPICS AND TOPIC-RELATED SUBJECTS**

20th century (pp37-50)  
Ackroyd, Peter (pp 62-74)  
adversary (pp 219-254)  
alienate (pp 51-61)  
ambivalent (pp 91-97)  
anthropology (pp 75-87)  
Arab (pp 98-111)  
Aristotle (pp 17-36)  
avoidance (of metaphors) (pp 51-61)  
*axis mundi* (pp 207-218)  
bilingual competence (pp 98-111)  
Black, Max (pp 17-36)  
Brazilian (pp 219-254)  
case study (pp 98-111, 219-254)  
circular (pp 75-87)  
cognitive process (pp 182-191)  
collective (pp 172-181)  
community (pp 75-87)  
conceptual metaphor (pp219-254)  
concreteness (pp 51-61)  
contact (pp 140-157)  
context (pp 98-111)  
contradictory (pp 91-97)  
cosmic (pp 75-87)  
cross (pp 207-218)  
culture (pp 161-171, 219-254)  
culture-specific (pp 207-218)  
decoding (pp 98-111)  
decomposition (pp 98-111)

definition (pp 17-36)  
dendrolatry (pp 207-218)  
destiny (pp 75-87)  
dialogue (pp 62-74)  
dichotomy (pp 195-206)  
differential histories (pp 62-74)  
Dionysian (pp 75-87)  
discourse (pp 62-74)  
discourse analysis (pp 172-181)  
Earth (pp 75-87)  
embedding (pp 219-254)  
encoding (pp 98-111)  
epistemology (pp 37-50)  
esthetic (pp 75-87)  
ethics (pp 62-74)  
everyday discourse (pp 98-111, 172-181)  
everyday usage (pp 91-97)  
exultation (pp 75-87)  
festival (pp 207-218)  
field research (pp 98-111)  
figurative (pp 98-111, 172-181)  
French (pp 140-157, 112-139)  
*Gaea* (pp 75-87)  
gender (pp 195-206)  
German (pp 219-254)  
German writers (pp 37-50)  
germination (pp 75-87)  
Greek (pp 91-97, 112-139)  
hermeneutics (pp 17-36)  
idiom (pp 98-111)  
idiomaticity (pp 98-111)  
imaginary (pp 62-74, 172-181)  
individual (pp 172-181)  
interaction theory (pp 17-36)

Interpretive Semantics (pp 112-139)  
Ion (pp 75-87)  
Japanese (pp 112-139, 207-218)  
journalistic discourse (pp 112-139)  
Kafka, Franz (pp 51-61)  
Kant, Immanuel (pp 37-50)  
language transfer (pp 98-111)  
lexical ambiguity (pp 98-111)  
literal (pp 98-111, 172-181)  
Lively, Penelope (pp 62-74)  
London (pp 62-74)  
macrometaphorical (pp 62-74)  
mapping (pp 219-254)  
masculine / feminine (pp 75-87)  
medical usage (pp 91-97)  
metaphorical implicatures (pp 172-181)  
metropolis (pp 62-74)  
Metzeltin, Michael (pp 182-191)  
mind (pp 62-74)  
monolingual mode (pp 98-111)  
multiple personality (pp 91-97)  
myth (pp 62-74, 75-87, 207-218)  
narrate (pp 62-74)  
Naturalistic ((pp 75-87)  
Nietzsche, Friedrich (pp 195-206)  
non-mimetic (pp 37-50)  
non-regressive (pp 195-206)  
novel (pp 75-87)  
obstruction (98-111)  
ontology (pp 37-50)  
Oprea, Ioan (pp 182-191)  
passive principle (pp 75-87)  
pervasiveness (pp 98-111)  
phenonym (pp 112-139)

phonetics (pp 140-157)  
pillar torch (pp 207-218)  
poetics (pp 37-50)  
poetry (pp 161-171)  
postmodernity (pp 62-74)  
primordial chaos (pp 75-87)  
principles (pp 75-87)  
property (pp 75-87)  
rap lyrics (pp 219-254)  
Restier, François (pp 112-139)  
Rebreanu, Liviu (pp 75-87)  
re-contextualization (pp 112-139)  
regnum (pp 75-87)  
representation (pp 207-218)  
revival (pp 75-87)  
Ricoeur, Paul (pp 17-36)  
ritual (pp 207-218)  
Romance (140-157)  
Romanian (pp 140-157, 207-218)  
Russian (pp 140-157)  
sacred mountain / pillar / tree (pp 207-218)  
schizophrenia (pp 91-97)  
selfhood (pp 195-206)  
semantic innovation (pp 112-139)  
sexual identities (pp 195-206)  
site (of sense) (pp 62-74)  
slang (pp 172-181, 91-97)  
Slavic (pp 140-157)  
social symbol (pp 75-87)  
Spanish (pp 140-157)  
speech act (pp 182-191, 219-254)  
speech function (pp 219-254)  
strategy (pp 98-111, 161-171)  
style (pp 51-61)

stylistic device (pp 161-171)  
substitution theory (pp 17-36)  
symbol (pp 207-218)  
target (pp 161-171, 98-111)  
target / source (pp 98-111)  
text (pp 161-171)  
*The Birth of Tragedy* (pp 195-206)  
*The Earth* (pp 75-87)  
theme (pp 182-191)  
thought (pp 182-191)  
*Thus Spoke Zarathustra* (pp 195-206)  
transcendental philosophy (pp 37-50)  
transgender (pp 195-206)  
translatability (pp 161-171)  
transsexualism (pp 195-206)  
trap (pp 51-61)  
*tsunami* (pp 112-139)  
unit (pp 161-171)  
vehicle (of metaphor) (pp 140-157)  
vowel (pp 140-157)  
Zola, Emile (pp 75-87)